

SZENE 18 • HAUS NUMMER 7

Egy hívás Hamburgból

Dein Telefon klingelt: Anna. Sie lernt auch Ungarisch, weil sie eine neue Arbeit in der Hauptstadt hat, nicht weit von dir. Sie möchte alles wissen: deine Wohnung, die Stadt, die Nachbarn. Du beschreibst Bence: groß, braune Augen, schwarze Locken ... Dann hältst du inne. Der Junge auf dem Foto.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2a

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1b, 2c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1a, 2c

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: És a város? Nagy?, Várj... Fekete göndör haj...

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 13254

Wörter: Egy hívás Hamburgból

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1c, 2b, 3c, 4b, 5c, 6c

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: régi, 1: Szia, 1: Jól, 1: Mert, 1: messze

W3) WER IST DAS? ER HAT BRAUNE AUGEN UND SCHWARZE HAARE.: 1: fekete, 2: Bence, 3: szakállá, 4: kutya

Grammatik: Barna szeme, fekete haja

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER: 1) magas, 2) idős, 3) szeme, 4) haja

G2) WÄHLE DIE FORM: 1c, 2b, 3c, 4b, 5b, 6a

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE SÄTZE: 1: szeme, 1: haja, 1: hajam, 1: szemed

G4) BILDE EINEN SATZ: Bencének barna szeme van., Bencének fekete haja van., Nekem fekete hajam van., Neked barna szemed van.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3b, 4b

G6) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU: 1e, 2f, 3c, 4d, 5b, 6a

Übersetzung

Dein Telefon klingelt. Es ist Anna, deine Freundin aus Hamburg.

■ Hallo! Wie geht es dir? Sprechen wir Ungarisch! Ich lerne jetzt auch Ungarisch!

○ Anna! Gut, danke. Aber warum lernst du Ungarisch?

■ Weil ich eine neue Arbeit habe. Ich wohne jetzt in Budapest!

○ In Budapest? Das ist nicht weit!

■ Na, wie ist deine Wohnung?

Du schaust zur Badezimmertür.

○ Klein, aber schön. Und im Badezimmer steht ein gelbes Sofa.

■ Ein Sofa? Im Badezimmer? Warum?

○ Das ist eine lange Geschichte.

■ Und die Stadt? Ist sie groß?

○ Nein, klein und alt, aber sehr schön. An einem Fluss.

○ Und unten ist ein Café. Jeden Morgen neuer Kuchen!

■ Du und dein Kuchen!

■ Und die Nachbarn? Wie sind sie?

○ Ilona néni ist klein und schon älter. Sie trägt eine Brille. Und sie weiß alles.

■ Alles?

○ Alles. Sogar meine Telefonnummer.

○ Eszter gehört das Café. Sie sagt immer: „Iss!“

■ Und wer noch?

Du hältst inne. Du denkst an das Foto an Ilonas Wand.

○ Bence, ein Musiker. Er wohnt oben. Groß, braune Augen, schwarze Locken ...

○ Warte ... Schwarze Locken ...

■ Hallo? Bist du noch da?

○ Der Junge auf dem Foto! Entschuldigung, Anna! Tschüss!

Du legst das Telefon weg und schaust zur Decke. Oben beginnt Bence zu spielen. Schwarze Locken ... Ist Bence der Junge auf dem Foto?